

Udgivet af et Interessentskab.  
 Ansvarshavende: Otto Gornitzka.  
 Telefon 74.  
 Trykt i Allinge Bogtrykkeri.

Udgaar i et Antal af 1750 Eksempl.  
 til alle Hjem i Allinge-Sandvig,  
 Olsker, Rutsker, Rø og Klemensker.

Nr. 685

Fredag den 14. August 1925

13. Aarg.



## August.

Høstmaskinen svinger sine Klinger  
 i de brede Markers modne Hvede,  
 Se, hvor jævnt den slaar  
 sit Kæmpeskaar,  
 fejer op fra Jorden, knytter Snoren,  
 lægger Bundt ved Bundt  
 al Marken rundt.

Mindes du med Klage gamle Dage,  
 Hvæssejernets Klang  
 og Husmænds Gang,  
 Raab af Piger mellem Brombær-  
 diger?

Kornet gror dog af den gamle Jord,  
 Solens høje Flamme er den samme.  
 Sol og Regn gav Kraften.

Og i Aften,  
 naar du svimmel  
 ser en høstlig Himmel  
 tasmørkt blaane  
 om den gamle Maane,  
 vil den gamle Smerte  
 i dit Hjerle  
 løfte Røsten, sukkende for Høsten.

Hvorfor skal dit Væsens Kærne  
 møjsomt modnes under  
 Sol og Stjerne?  
**Valdemar Rørdam.**

## Af Tidens Tanker:

### Dansk Væsen.

I Politikens Kronik skriver Jo-  
 han Skjoldborg:

Ingen lever sit Liv for sig selv.  
 Vi lever vort Liv i Sammenhæng  
 med andre, med vor Slægt, vort  
 Folk.

Naar vor Slægt stiger i menne-  
 skellig Værdi, er der for den En-  
 kelte noget opstemmende, noget  
 ansporende de ved. Og omvendt,  
 Derfor er det af stor Betydning for  
 den Enkeltes Selverkendelse at  
 lægge Mærke til Fars og Mors  
 Fortin og Fejl, Fasters og Mor-  
 mors Lyder og Dyder, thi nogle  
 af de almindelige Træk i Slægten  
 finder man sikkert hos sig selv.

Selvfolgelig hænger man sam-  
 men med sit Folk. Og nu kan vi  
 indbyrdes kives og strides, vi kan  
 drille hinanden, bagtale og mis-  
 unde hinanden, men fra hinanden  
 kan vi ikke komme, alle Danske,  
 hvad Partier, Retninger, Anskuel-  
 ser, Stand og Silling vi end til-  
 hører — maa i Fællelskab bære  
 Danmarks Skam og Danmarks Ære  
 — enhver af os har i sit Væsen  
 præget vort Folks Grundmærke til  
 ondt og til godt.

Hvad er vi da for en Slags  
 Folk?

Vi vil prøve ganske kort i jævne  
 Ord at finde det karakteristiske Ud-  
 tryk for „Dansk Væsen“.

Jeg spurgte engang en Udlæn-  
 ding, der havde opholdt sig her  
 et halvt Aars Tid, om han nu havde

fundet et eller andet karakteristisk  
 Træk, som han fandt typisk for os.

Jo, det havde han. — Om han  
 kunde udtrykke det med et Ord?  
 — Ja, ogsaa det. — Og det er?  
 — Vrøvl!

Hm, et smukkere Ord vilde have  
 klinget lilligere i mit Øre, men  
 dette gav mig Anledning til at  
 tænke over, hvorvidt der skulde  
 være noget om det eller ikke. —  
 Maaske dog. For det første taler  
 vi Danske let og meget. Vi har  
 været mundstærke lige fra Biskop  
 Absalons og til Biskop Kierkegaards  
 Dage, idet Absalon i sin Tid efter  
 Overleveringen i Paris kunde sætte  
 alle andre Nationer til Vægs i  
 Mund-Dyst, og at det forlyder fra  
 Tyskland om Kierkegaard, at man  
 der kaldte ham Disputere-Djævelen.  
 Men naar man taler saa let og saa  
 meget, er det vanskeligt at faa det  
 lige godt altsemmen.

Dernæst, vi nedsætter jævnlig en  
 Kommission. Den sidder stundom  
 i flere Aar. Der dør et Medlem,  
 Pladsen udfyldes. Der dør atter  
 et Medlem, som erstattes ved Ny-  
 valg. Der gaar en Del Aar. Plud-  
 selig spørger man: Blev der ikke  
 engang nedsat en Kommission om  
 den og den Sag? Hvad blev Re-  
 sultater? Ingen ved det, det døde  
 hen i Vrøvl.

Endvidere, man har tvistet om,  
 hvorvidt Shakespeare har været i  
 Danmark eller ikke. Han har nok  
 været her — i alt Fald er Vrøvl-  
 figuren i „Hamlet“ en Dansker.

Endelig spurgte jeg engang en  
 Sprogmand, hvorledes det danske  
 Ord „Vrøvl“ skulde oversættes til  
 andre Sprog. Han svarede, at det  
 kunde det egentlig ikke, fordi det  
 var saa specielt dansk.

Hvis det er rigtigt, at vi er et  
 vrøvlagtigt Folk, saa kan der jo  
 nok være noget at tænke ved for  
 os baade privat og offentlig. Vort  
 Væsens Højde ligger i alt Fald  
 ikke ikke paa det Punkt.

Der er sagt om Dansken, at vi  
 antagelig er et melankolsk Folk.  
 Dette stiller man sig noget tviv-  
 lende overfor, naar vi tænker paa  
 den lune Jyde og den gemytlige  
 Københavner. Ganske vist er Kø-  
 benhavneren i Bunden af deres Sind  
 næppe saa letsindigt-gemytlig,  
 som mange ude paa Landet tror.  
 Herude er Københavnerens Grin  
 og Gab nemlig berygtet, og Kø-  
 benhavn staar for manges Øjne  
 i en rygende Sodoma-Gomorra-  
 Taage.

Dette Fejlsyn beror naturligvis  
 paa en fuldkommen Forglemmelse  
 af, at København er det danske  
 Folks Hovedstad, at ca. Halvdelen  
 af Hovedstadsbefolkningen er di-  
 rekte vandret ind fra Landet og  
 Provinsen, og at det saaledes er  
 vore Brødre, Søstre og vore Børn,  
 som bor derinde. Nej, Københav-  
 nerne er saaledes, som vi Danske  
 bliver, naar vi samles i en stor By.

Deri er for øvrigt fremmede lag-  
 tagere af Nordens Liv enige, at

## Markerne mejes og Kornet høstes.



Paa Danmarks Agre er Høsten nu i fuld Gang, den rige Høst  
 som vi i Aar venter os af det tidlige Foraar og de i det store og hele  
 gunstige Belingelser den dejlige Sommer har frembragt.

Høstarbejdet er i de senere Aar blevet industrialiseret, det vil  
 sige at Ford-Tractoren spændes for Høstmaskinerne, og saa falder Kornet  
 paa Markerne i Løbet af et Minimum af Tid i Modsætning til tid-  
 ligere, da Høstmanden maatte gaa med Leen Fod for Fod Dag efter  
 Dag i mange Uger, for at faa Markerne afmejede. Endnu er den  
 gammeldags Høstmaade dog ikke helt afskaffet, og mangen Bornhol-  
 mer svinger endnu Leen saaledes som vor Fotograf her foreviger ham.  
 Vi mindes ham som en Repræsentant for den Høstens Poesi, dersnart  
 er forbi. Vore Børnebørn vil maaske kun faa ham at se paa det hvide  
 Lærred og i Sagn og Sange.

man sjældent finder en Hovedstads-  
 befolkning med saa fint og følsomt  
 et Sind som Københavnerens, hvad  
 der ytrer sig i en enestaaende God-  
 gørelighed, en udbredt Dyrevenlig-  
 hed, en højst tiltaende Naturlighed  
 og Jævnhed — netop nogle af  
 Danskens bedste Egenskaber.

Naar nu Københavneren møder  
 et eller andet Fænomen, som fore-  
 kommer ham uægte, højbenet eller  
 maaske opstillet — selv om maa-  
 ske andre finder det højtideligt —  
 saa skærer han det munddrapt ned  
 i Kraft af sin Sans før det jævne  
 og naturlige, lad os ikke skabe os,  
 hvad der er meget sundt. Og hvis  
 et eller andet, en eller anden gri-  
 ber hans Hjerter, hvad meget let  
 kan ske, saa han røres og staar  
 lige ved Taarer, saa siger han ofte  
 en Vittighed eller skærer en Gri-  
 masse — ikke fordi han mangler  
 Følelse, men tværtimod fordi han  
 er saa følsom, at han nødig vil  
 være det bekendt og derfor dølger  
 den. Atter en smuk dansk Egen-  
 skab.

Selvfolgelig er der Forskel paa  
 de lokalt betonede Danske, men  
 Grundtrækket er det samme. Tæn-  
 ker vi os f. Eks. en Jydeavend og  
 en Københavnervend, der begge  
 ligger i Sølvgaades Kaserne. Kø-  
 benhavneren faar en Dag fat i 5  
 Kroner. Hvad saa? Straks kalder  
 han Kammeraterne til Fest, saa-  
 længe der er en Skilling igen. —  
 Jyden faar sendt hjemmelra et rø-  
 get Faarelaar, en Lamme-Rullepølse  
 m. m. Hvad gør han med det?  
 Det laaser han ned i Skrinet. El-  
 lers er der ingen Forslag i al den  
 dejlige Mad, som de letsindige  
 Mennesker vilde æde lige med det

samme, vel ogsaa uden Brød til,  
 og saa var det hele jo bare en  
 Slubber og et Hjøp. Hvis Jyden  
 derimod havde en god Ven, som  
 var fattig, maaske gift og havde  
 Kone og Børn derhjemme, saa  
 kunde han dele den sidste Mund-  
 fuld med ham, for saa var der For-  
 slag og Mening i Tingen. De er  
 altsaa gode begge to, danske begge  
 to, men den ene er det med For-  
 stand, den anden rent umiddelbar.

Naar Fremmede har ment, vi var  
 melankolske, har de bl. a. grundet  
 det paa, at vi stod saa højt paa  
 Selvmordslisten. Men at Selvmord  
 har været saa talrige hos os, skyl-  
 des vel ikke just Melankoli. Her  
 kan maaske gøres opmærksom paa  
 følgende: Uagtet Dansken taler  
 meget, kan han ikke lide at tale  
 om det, der inderst og egenligst  
 trykker ham, om Grunden nu er  
 Blufærdighed eller en vis frygtlag-  
 tig Sky for at se Virkeligheden  
 lige i Øjnene. Han gaar da tavs  
 med sin Byrde, der trykker haar-  
 dere og haardere i Tavshedens En-  
 somhed. Til sidst bliver den uud-  
 holdelig, og han sprænges.

Men vi kan i Stedet for melan-  
 kolsk bruge et andet Ord, der og-  
 saa begynder med „m“, nemlig  
 „magelig“, saa tror jeg nok, man  
 er paa den rigtige Side.

Vi gaar ikke gerne mere end  
 højt nødvendigt. Vi cykler, naar  
 vi skal ud i Marken og flytte et  
 Par Køer, og vi staar ved Stoppe-  
 stedet og venter paa Sporvognen  
 i Stedet for at gaa Vejen. Da jeg  
 for nogle Aar siden var i Amerika,  
 hvor der gennemsnitlig herskede  
 stærkere Fart paa Arbejdet, spurgte  
 jeg mange Landsmænd om de

havde kunnet følge med i Først-  
 ningen. Nej, men efter et Par Ma-  
 neders Førløb gik det. Ja, for vi  
 kan jo godt, naar det skal være.  
 For øvrigt har de danske i Ameri-  
 ka et fint Navn, den fattige Ud-  
 vandrer derhjemme fra har forsva-  
 ret Danmarks Navn smukt derude,  
 hvor alle Nationer mødes.

Men sikken et Jag og sikken  
 en Tummel derovre i Modsætning  
 til det rolige Danmark. Da vi kom  
 fra New York, sagde vi til os selv,  
 sikken da nogle smaa lave Huse  
 her i København, sikken ringe  
 Færdsel her er, og se, hvor lang-  
 samt Folk gaar. Jo længere vest-  
 paa vi rejste, des langsommere  
 gik de. Og da vi kom til vor  
 Hjemby, stod Folk ved Havediger-  
 ne og bød os velkommen hjem  
 paa deres hjertelige Maal. De stod  
 der med deres hjertelige Væsen  
 og blaa Øjne, som de var groet  
 op af Jorden, og Lærken sang  
 og Kløveren duftede . . . ja, hvad  
 skal alt det Jageri til!

Der er vel ogsaa kun en Grund,  
 hvorfor det er slemt at have Anlæg  
 for Magelighed. Ingen kan nemlig  
 naa sin Væksts fulde Højde uden  
 at anstrenge sig det yderste. Ung-  
 dom! Spænd for og spil ud! Den  
 høje Flugt, som er Mandens Lyk-  
 ke, naas aldrig uden at sprede  
 Vingerne til den sidste Fjer. Og  
 det gør man ikke, naar man er  
 magelig.

Na, men vi maa da ogsaa ha'  
 nogle gode Sider. Hvori har vi  
 vor Styrke? — Vort Væsens Grund-  
 præg, naar vi er højest, kan sam-  
 menfattes i Udtrykket: Inderlighed  
 og Stillefærdighed. Det er vort  
 Adelsmærke.

Anvendt paa vor Kunst, hvor  
 Aandslivet bryder sig i sine Glans-  
 punkter, vil det passe saavel som  
 anvendt paa vort Dagligliv.

Den store Form ligger ikke for  
 os. Vi har ingen Patos som Tys-  
 kerne. I Musik f. Eks. har vi næ-  
 sten ingen store Musikdramaer,  
 der betager ved Vælde, men vi  
 har en Rigdom af Folkesange,  
 Romancer, Folketoner, der i al  
 Stillefærdighed indtager ved Ynde  
 og Inderlighed. Hvad er størst?  
 Det er i al Fald vanskeligt at gøre  
 en Ting jævnt, uden at det  
 bliver fladt, simpelt uden at det  
 bliver banalt, stillefærdigt uden at  
 det taber sin Inderlighed. Der  
 ligger vort Talent. Den lille Form,  
 den livfulde karakteristiske Enkel-  
 hed.

Det klareste Eksempel er vor  
 Digtning. Er dansk Digtning ver-  
 densberømt? Ja. Er det ved mæg-  
 tige Dramaer eller atorartede Kæm-  
 peromaner? Nej, det er ved nogle  
 smaa Historier, f. Eks. om den  
 grimme Ælling. Tænk, kun en  
 Ælling, og den var endda grim.  
 Hvorfor vil hele Verden lytte til  
 den Historie? Fordi den i al sin  
 stillefærdige Jævnhed er saa fuld af  
 Hjertelighed, af Ynde, af Barnlig-  
 hed og Visdom, fordi den skælver



af Inderlighed — fordi den er dansk.

Og anvendt paa Dagliglivet.

En engelsk Forfatterinde, der havde været i Danmark, skriver, at hun kom ind i en Materiestilling i København og skulde aflevere sin Paraply. Garderobekonen spurgte, hvor den her Dame var fra. Aah, er De fra England, det var kedeligt, for i Dag koster det 50 Øre, men i Morgen er det gratis. Den engelske Dame synes, at dette lille Træk, den Naturlighed, Venlighed og Godsind — altsaa Inderlighed og Stillefærdighed — er typisk for det danske Folk.

Naar Fremmedfolk synes, her er saa rart at komme, saa er det skam ikke for det, at vi er særlig høflige, har videre Form. Vi er ikke særlig form-begavede som f. Eks. Italienerne. Spørger man en Dreng paa Gaden i Italien: Hvor ligger Posthuset min Dreng? svarer han straks: Min Herrel det ligger der! og samtidig indtager han en Stilling saa plastisk, at han kunde hugges i Marmor med det samme. Spørger en Fremmed en jysk Dreng, hvor Præstegaarden ligger, da siger Drengen først: Hwa—a? Han spørger maaske ogsaa om, hvor man kommer fra, og endelig faar man Besked. Drengen er god nok, men det er af andre Grunde. Høflighed og Form er ikke hans Specialitet.

Hvorfor synes da de fremmede saa godt om at besøge os? Fordi de faar Indtrykket af, at den i sin Form stillefærdige Venlighed er ærlig, er ment, er inderlig, — det herligste, enhver Gæst overhovedet kan møde.

Da Booker Washington, Negerreformatoren, var i København, for at tale om sin Livssag, lød hans første Sætning saaledes: „Vi kulørte Folk kan aldrig glemme, at den første Stat i Verden, der forbød at handle med os, det var den lille, danske Stat.“ Da B. W. udtalte dette, blev jeg glad, fordi jeg var dansk.

General Helgesen førte i Trearskrigen sin jyske Brigade gennem søndersyske Moser og Vandløb og liden om Frederiksstad. Jyderne fulgte ham bogslaveligt gennem Ild og Vand. Da Byen var indtaget, opdagede Helgesen, at nogle af Byens Borgere var Spioner for Fjenden, og i sin Hidsighed betalede han sine Soldater at skyde dem. Jyderne kløede sig bag Øret og sagde, at det vilde de ikke, men de vilde gi' dem en rigtig god Lussing.

Da den udenlandske Dame hørte at vi hvert Aar sendte Tusinder af Børn fra Hovedstadens Gader og Stræder ud til den danske Landmand, den danske Sommer og Sol, og ikke en Dag eller to, men en Maaned, og Staten kørte gratis med dem Tog eller Tog, altsammen frivillig og ligesom af sig selv — udbød hun: „Oh, der er ingen Folk, der kan gøre den Slags Ting som I Danske, hvordan kan I finde paa det?“

Det er ikke noget, vi finder paa, det er vort Væsen.

Mængder af den Slags Eksempler kan enhver selv fortsætte med fra sin egen Erfaring. Her kun et endnu.

Under Stormen Juleaften 1896 strandede et stort Sejlskib i Jamberbugten. De Skibsbrudne drev i Land, 6 paa Torup Strand, de andre paa Sild og Kullerup Strand. De druknede Søfolk blev taget ind i Gaardene, lagt paa Straa og klædt med samme Omhu som det var Beboernes egne.

Anden Nytaarsdag fandt Begravelsen Sted paa Vestre Torup Kirkegaard. — Der mødte halvtredie Hundrede Mennesker fra Havbak-

kerne i Omegnen af Strandgaard, for at følge de 6 der til deres Grav. Og Gæsterne blev modtaget og beværtet af Strandgaardsofolkene, som om det havde været Gaardens egne Folk, der var døde. Alt foregik stillefærdigt og naturligt, som det var noget, der fulgte af sig selv.

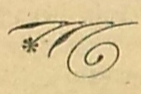
Saa kørte de 6 Vogne hver med sit Lig den lange Vej til Kirkegaarden, fulgt af de halvtredie Hundrede. Paa Kirkegaarden samledes de med dem fra Sild og Kullerup Strand, at de alle kunde hvile sammen i en Fællesgrav.

Uagtet det var en knagende Kulde og et rigtigt grimt Vejr, samlede der dog den Dag over Tusind Hanherredsfolk for at følge de fremmede Skibsbrudne til deres sidste Hvilested.

Der blev samlet en Sum ind, saa der paa Fællesgraven kunde rejses en Sten med Sømandenes Navne, og saa stor blev Summen, at Graven stedse kunde vedligeholdes for Resten.

Saa om alle andre Grave i Tidernes Løb skulde slettes paa Torup Kirkegaard, en bliver i altfald bevaret, nemlig Pællesgraven med de 12 fremmede Søfolk, der strandede paa vor Kyst Juleaften 1896.

Det er dansk Væsen. Og det er dette danske Væsen vi vil ære og elske, og som vi vil lære vore Børn at elske og ære, og som vi alle vil føle os forpligtet af, baade i vort private og vort offentlige Liv.



## Mindehøjen for dem, der drog ud og blev derude.



Den smukke Mindehøj, som Dansk-Amerikanerne har rejst i Søndermarken til Minde om de Danske, der drog ud og blev i det Fremmede, har nu faaet sin storslaaede Indvielse.

Mindehøjens Udsmykning med Reliefer og Midterfigur — en Moder med 2 smaa Børn paa Armen — skyldes Billedhugger Bundgaard og er et smukt Udtryk for den Aand, som Gaven fra de mange er et frivilligt Vidnesbyrd om.

Enhver rejsindig Udvandrer vil blive tro mod sig selv. Derfor vil han ogsaa altid med Taknemmelighed vedkende sig det, han skylder sit Fædreland, saa sandt som Fædrelandet har udrustet ham til at arbejde med Forsland og under

## Rumæner-Kongen 60 Aar.



Den 24. August fylder Kong Ferdinand af Rumænien 60 Aar.

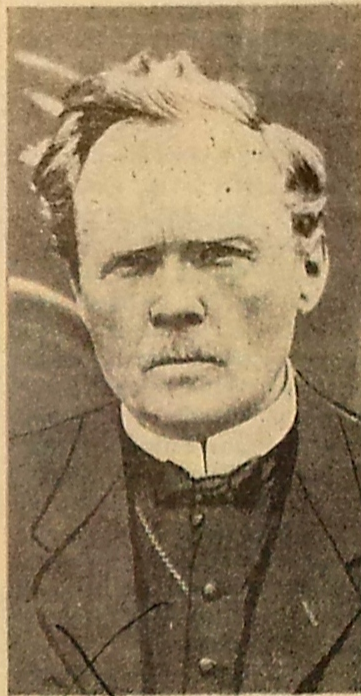
Kong Ferdinand, der overtog Regeringen den 10. Oktober 1914, er Søn af Fyrst Leopold af Hohenzollern og var en Brodersøn af Kong Carol af Rumænien, hvis eneste Datter var død som Barn 1874. I 1889 blev han gjort til Tronfølger i Rumænien og tog Ophold i dette Land. Han ægtede i 1893 Prinsesse Marie af Storbritannien, Hertuginde af Sachsen-Koburg, og har med hende fem Børn, hvoraf den ældste, Tronfølgeren, Prins Carol, nu er 32 Aar gammel.

Under Verdenskrigen, da Moldau og Hovedstaden Bukarest var i Centralmagternes Haand, flygtede Kong Ferdinand til Jassy, der vedblev at være Sæde for Regering og Lovgivningsmagt, efter at Freden mellem Rumænien og Centralmagterne var sluttet 7. Maj 1918.

## Et kirkeligt Verdensmøde i Stockholm.

I Dagene fra den 19. til 29. August afholdes i Stockholm et Kirkemøde, der alene som Følge af den uhyre Mængde Kirkesamfund, som vil blive repræsenterede, vil faa en særlig Plads i Kirkens Historie. Man mener, det bliver det største Kirkemøde, Historien har kendt. Kun det romersk-katolske Kirkesamfund vil ikke blive repræsenteret, idet det holder sit eget Jubilæumsaar i Rom.

Der ventes 700 Repræsentanter fra alle Verdensdele, og alle skal de indkvarteres privat i Stockholm. Programmet samler sig om følgende 6 Hovedpunkter: Kirkens



Pligt overfor Guds Hensigt med Verden, Kirken og økonomiske Industrielle Problemer, Kirken og sociale og moralske Problemer, Kirken og internationale Forhold, Kirken og kristelig Opdragelse, Metoder for praktisk og organisk Samarbejde mellem Kirkesamfundene. Fra Danmark kommer 15 Repræsentanter med Biskop Ostensfeld som Ordfører. Lederen af dette Verdensstævne bliver Sveriges Ærkebiskop, Dr. Søderblom, af hvem vi ovenfor bringer et Billede.

## Gudstjeneste og Møder.

Søndag den 16. August.  
Ols Kirke Kl. 8. Allinge Kl. 10.  
Møde i Anlæg Kl. 3 og i Tein Missionshus Kl. 7.

Sekretær Thinggaard taler.

Metodist-Menigheden („Belesda“).  
Søndag Gudstjeneste Kl. 4 Eftm.  
Søndagsskole Kl. 2.  
Enhver er hjertelig velkommen.  
Pastor Berger-Petersen

## Hjærtelig Tak

til samtlige Arbejdere paa Hammerens Granitværk for den Gave, som jeg har modtaget.

Ellen Andersen.  
Sandvig

## Allinge

Frelsens Hær afholder Sommerfest FREDAG og LØRDAG Aften Kl. 8.

Nummerbord, Konditori m. m. ENTRE 25 Øre.

SØNDAG leder Frelsens Hærs Leder i Danmark, Oberst og Fru Gundersen, samt Oberstl. F. Ch og Stabskpt. Hougaard m. fl. Møde i Lokale Kl. 10 Fm. og Kl. 8 Aften ENTRE 15 Øre

Friluftsmøde paa All. Havn Kl. 7. do. Sandv. - Kl. 4.

## Forlang

## Sandvig Sportsvand!

fra Mineralvandsfabriken BORNHOLM

## Tabt!

Et Ur, mrkt. „I. M.“ med Kæde, er tabt paa Vejen til Tein Skole og bedes mod Ducor afleveret til Ivar Mogensen, Tein.

## Til Salg

ca. 1 Tdt. Havre, høstet, er billigt til Salg straks.

Poul Jørgensen,  
Strandvejen Allinge.

Et Par gode

## Ejendomme

i Allinge er til Salg mod lille Udbetaling. Den ene egner sig glimrende til Pensionat.

Bladets Kontor anviser.

## Al Slags Syning

udføres solidt i Ejendommen overfor Hotel Allinge.

Valborg Bech.

## Allinge-Sandvig Gymnastikforening

afholder Medlemsbal paa Christensens Sal Søndag den 16. ds. Kl. 8.

NB. Medlemskort skal forevises.

Bestyrelsen.

Gode 5-Ugers



## Grise

er til Salg

Jacobsen, Tein.  
Tlf. Allinge 88 x.

## 4-6 Ugers Grise

er til Salg

V. Sørensen, Borre.  
Tlf. Sandvig 32.

## Tørskeværket „Fremtiden“

De, der kunde ønske at benytte Tørskeværket bedes snarest henvende sig til

Dam, Spannergaard  
Tlf. Rutsker 57.

Begrundet paa Bortrejse

## sælges billigt

1 Jaket. 2 Par Cyklebanklæder.  
2 Skrivemaskiner. 1 Herrecykle.

Henvendelse til

Fotograf H. C. Lund.  
Tlf. Allinge 11.

## Bilkørsel

besørges med Lastbil og 6-7 Personers Bil.

Tlf. Allinge 91 y.

Henry Hampe.

## Biografen.

Søndag den 16. August Kl. 8

## 6-Cylindret Kærlighed

Morsomt Lystspil i 5 Akter.

Charlie Chaplin:

## Paa Fribillet

Lystspil i 2 Akter med den berømte Komiker i Hovedrollen.

## Pianoer, Orgler og Violiner.

Chr. Transen Holm, Allinge.

Sholeskibet København.



Margarine

# Margarine.

Hvorfor købe Margarine fra Vogne, der kører Dagen igennem i Varmen med en Vare, som forringes meget i Værdi derved. Vi sælger den allerfineste Margarine til Priser, der trodser enhver Konkurrence.

**Bornholms Vegetabil 80 Öre.**  
**Extrafin Plantemargarine 75.**

Vi vil altid have konkurrencedygtige Priser, hvorved vi haaber at tilfredsstille ærede Kunder.

## Køb Deres Forbrug i Produktet.

Margarine

# LOËTTA'S

„ROYAL“ Koge-Chokolade  
„BECA“ Koge-Chokolade  
FINESTE DANSK FABRIKAT

## Det betaler sig

at kende Friserne paa Varerne i  
**Messens Ene-Udsalg**  
Chr. Olsen, Allinge.

Undersøg Varerne og Priserne og De vil oed omhyggelig Undersøgelse faa Forstaelse af, at her er Pristilbud, De kan være tjent med.

**Messens Ene-Udsalg, Chr. Olsen.**  
Telefon 100.

## Til Damptærskning.

Bedste Kvaliteter i Olier.  
Dampcylinderolie & Motorolie,  
Prima **Balataremme** i alle Størrelser.  
**Remsamlere** i alle Dimensioner.  
Remvoks og Harpiks.  
Allinge Kolonial- og Produktforretning

Leer  
Lebomme  
Stryggespaaner  
Søthve og Riber  
bedst og billigst i

Allinge Kolonial- og Produktforretning

## Drik

# C B

## SPORTSVAND

NY FORFRISKENDE  
SOMMERDRIK

Carlsberg  
Bryggerierne

En 6-7 pers. Bil



Indkjøbs billigst. Til. Rats. 75  
Smed Mogensen.

**M M Lindberg**  
Urmager og Guldsmed  
Allinge. - Tlf. 93.

## STRØMPER



**NORLANDETS  
HANDELSHUS  
ALLINGE**

Sorte Bomuldsstrømper fra 0,85  
Svære graa Mako-strømper 1,25  
Svære, ribb. Strømper, meget stærke 2,00  
Florstrømper i flere Farver 2,35  
Stærke danske Strømper 2,50

Nordlandets Handelshus

## Bornholms Spare- & Laanekasses

Afdeling i Allinge

Kontortid: 10-12 og 2-4.

Renten af Indskud er paa:

3 Maaneders Opsigelse	4,5 pCt. p. a.
Almindelige Sparekassevilkaar	4 " "
Folio	2 " "
i Forsørgelsesafdelingen	3,5 " "
hvortil Præmie, hidtil 2,5 pCt.	

## ARBEJDSSTØJ



Stort  
Udvalg  
Gode  
Kvaliteter  
Smaa  
Priser

## Ved De,

at vi sælger  
gode Arbejdsveste for 5,50  
stærke Buchskindsbenkl. 6,00  
Overalls med Elastik  
i Selerne 10,75  
blaa Sergesbenklæder 16,50  
kulørte Habitter  
i smaa Numre fra 42,00  
Blaa Sergeshabitter,  
smaa Kumre fra 55,00

**Nordlandets Handelshus.**

## Ekstragrove engelske Hvedeklid

i 50 kg. Sække samt

**Toldbodmøllens Hvedeklid**

sælges til en meget lav Pris i

**Nordlandets Handelshus.**

Tørre, gode 3/4 Toms

## Udskudsbrædder.

Vi har i disse Dage taget en Stabel af disse ind og kan ekspedere i alle Længder.

**Nordlandets Handelshus.**

## Køkkenudstyr.

Gryder, Stegepander, Kasseroller, Kander  
i Emalje og Aluminium.

Allinge Kolonial- & Produktforretning.

## Vi har nedsat Priserne

paa Margarine, Sukker, Mel, Kaffe, Sagogryn, Svedsker, Rosiner, Abrikoser og iøvrigt mange andre Varer.

Vi bringer gerne Varerne eller sender dem franco til nærmeste Station. - Altid billigste Priser.

Allinge Kolonial- & Produktforretning

Kaffe, Melis, Puddersukker, Flormel Rugsigte

og mange andre Varesorter. Bedste Kvaliteter.  
4 pCt. Rabat pr. kontant.

**Nordlandets Handelshus.**

## Til Nedsaltning af Sild og Kød anbefales:

Rigtig grov spansk Salt og grov Kokkensalt.  
Prima Høsalt sælges for 4 Kr. pr. Sæk a. 50 Kg.

**Nordlandets Handelshus.**



# LOËTTA'S

Fyldte Chokolader  
 „ALBA“ Spise-Chokolade  
 „ANKER“ Cacao kun i 1/8 kg Pakker  
 FINESTE DANSK FABRIKAT

## Crewson Medium

Kendt Fabrikation til Linned

Grand Price Paris 1900. London 1908. Bryssel og Amsterdam 1910.  
 Guldmedalje 1924.

Sterlingkursen har medført betydeligt Prisleld.

**Chr. Olsen, Messen.**

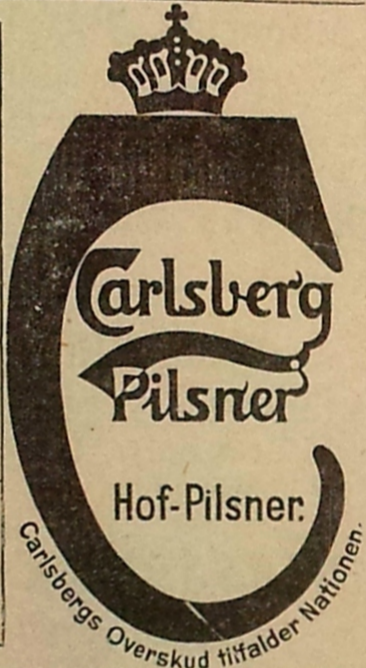
# Carlsberg

Export  
 Øl

slanke Flasker  
 m. Guld-Etk.



Pryder et  
 festdækket  
 Bord.



Carlsbergs Overskud tilfalder Nationen.

## Bygningsartikler.

Brædder, Planke, Tommer, Cement, Tagpap,  
 Glasfærdede Lerrør, Knybber og Svinetrug.  
 Cementrør. Som, Skrue og Bolte  
 Hængsler og Beslag.  
 Tagvinduer og Staldvinduer  
 anbefales til billigste Priser.  
 Allinge Kolonial- og Produktforretning.

## De bedste Kvaliteter i Arbejdstøj.

Mine gode bekendte amerikanske Overalls og Trojer i alle  
 Størrelser baade til voksne og Born. Prima blaa Molskindsben-  
 klæder og mange andre forskellige Arbejdsbenklæder, Trojer, Blu-  
 ser og Skjorter. Underbeklædning i Uld og Bomuld til voksne og  
 Born. Alt i mægtigt Udvalg til smaa Priser.

## Jens Hansen.

## Tjære, Taglak, Kultjære,

Finsk Tjære, Carbolinium.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

## Til særlig lave Priser tilbyder vi

18% Superfosfat og 37% Kaligødning  
 til Høstlevering. I Juli og August venter vi Ladninger med

## Nørre Flødals Gødningskalk

som sikkert er den bedste Kalksort som findes. Vi noterer  
 gerne alle Bestillinger snarest

Nordlandets Handelshus.

Avertør i Nordbornholms Ugeblad!

## Køreplan. Rønne-Allinge Jernbane.

Gyldig 31. Maj til 15. September  
 Søgnedage.

Rønne-Sandvig

Rønne H.	8,00	12,50	4,10	7,15	9,30
Nyker	8,17	1,10	4,27	7,32	9,47
Klemens	8,30	1,27	4,40	7,45	9,59
Rø	8,46	1,43	4,56	8,01	10,13
Humledal	8,54	1,51	5,04	8,10	10,21
Tejn	9,00	2,00	5,10	8,16	10,27
Allinge	9,12	2,12	5,22	8,27	10,37
Sandvig	9,20	2,20	5,30	8,35	10,45

Sandvig-Rønne

Sandvig	7,25	9,05	1,12	5,15	8,20
Allinge	7,31	9,13	1,19	5,23	8,28
Tejn	7,39	9,22	1,28	5,32	8,37
Humledal	7,44	9,26	1,32	5,37	8,41
Rø	7,54	9,38	1,44	5,49	8,53
Klemens	8,08	9,53	2,00	6,05	9,08
Nyker	8,18	10,05	2,10	6,15	9,20
Rønne H.	8,37	10,25	2,30	6,35	9,40

\*) løber kun Mandag og Torsdag.  
 fra 29. Juni til 31. August.  
 †) løber ikke Mandag og Torsdag.  
 fra 29. Juni til 31. August.

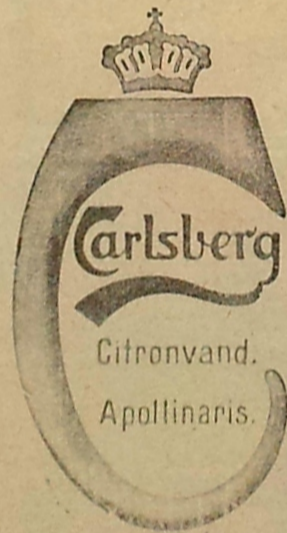
## Søn- og Helligdage

Rønne-Sandvig

Rønne H.	8,00	12,50	4,10	7,15
Nyker	8,16	1,06	4,26	7,31
Klemensker	8,28	1,18	4,38	7,43
Rø	8,43	1,33	4,53	7,58
Humledal	8,51	1,41	5,01	8,06
Tejn	8,57	1,47	5,07	8,12
Allinge	9,07	1,57	5,17	8,22
Sandvig	9,15	2,05	5,25	8,30

Sandvig-Rønne

Sandvig	9,00	1,50	5,35	8,50
Allinge	9,08	1,56	5,41	8,57
Tejn	9,15	2,06	5,50	9,06
Humledal	9,20	2,10	5,55	9,11
Rø	9,31	2,21	6,06	9,22
Klemensker	9,46	2,37	6,22	9,38
Nyker	9,56	2,47	6,32	9,50
Rønne H.	10,15	3,05	6,50	10,10



## Erindringsliste

Borgmesterkontoret 2-4 Eftm.  
 Dampskibsexpeditionen, aaben ved Ski-  
 benes Ankomst og Afgang Tirsdag  
 og Fredag Efterm., Mandag og  
 Torsdag Form.  
 Distriktslægen 8-9 og 2-3  
 Folkebogsanligger (Borgerskolen 1 Sal)  
 Læsestuen: Søgnedage fra 5-9 Eftm.  
 Udlaan Mandag og Fredag 7-8,  
 samt Tirsdag 3-4.  
 Hjælpekassen: (Form. Arb. Wald. Larsen  
 Kasserer Sth. Klaus Svendsen, Sandv  
 Jernbanest. er aaben for Gods 8-12, 2-6  
 Klemens Jernbanestation do.  
 Kæmnerkontoret 10-11 og 2-4.  
 Laane- & Diskontobanken 2-4 Eftm.  
 Postkontoret: Søgnedage 9-12 og 2-6  
 kandinavien-Amerikalinen:  
 Agent Otto Gornitzka,  
 Sognepræsten Tirsdag og Fredag 6-7.  
 Sparekassen 10-12 og 2-4.  
 Stempelfilial i Sparekassen. 10-12, 2-4  
 Branddirektøren do.  
 Statsanstalten for Livsforsikring ved  
 Stationforst. Kofoed Kontortid 1-4 Em  
 Telegrafstationen 9-12 og 2-6  
 Toldkamret 8-12 Form. 2-5 Efterm.

Søger De en Pige, en Karl  
 eller en Dreng, eller mang-  
 ler De en Svend eller Lær-  
 ling, en Fodermester eller an-  
 den Medhjælp, bør De snarest av-  
 tere i Nord-Bornholms Ugeblad  
 der hver Fredag bringes direkte ind  
 c. 1800 Hjem og læses af saa godt  
 som hvert eneste Tyende. En An-  
 nonce her i Bladet vil derfor saa  
 godt som altid bringe et tilfreds-  
 stillende Resultat.

Stort Udvalg i

## Spisestel og Kaffe-stel

fra Bing og Grøndahl.

Bestillinger paa Juleplatter og Julevaser modtages gerne  
 Allinge Kolonial- og Produktforretning

## Fajance & Stenkrukker

i stort Udvalg.

Sylteglas. ↔ Gummiringe

til Sylteglas altid billigt.

Allinge Kolonial og Produktforretning.

## Texaco Tagfilt

anbefales som det bedste og holdbareste til Tage.

Prisen er billig.

Allinge Kolonial og Produktforretning.

## Kul til Tærkning.

Vi venter en Ladning prima Dampful af  
 allerfineste og kraftigste Kvalitet. — Prisen er  
 meget billig og vi modtager meget gerne Be-  
 stillinger til Levering efter Skibets Ankomst.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

## Mægtigt Prisfald!

Priserne paa alle Foderstoffer er meget  
 betydeligt nedsatte og leveres altid billigt i  
 Allinge Kolonial & Produktforretning

## BORNA MARGARINE

er fin, frisk og velsmagende og giver

LÆKKERT SMORREBRØD

## Klemens Maskinsnedkeri

Tlf. n. 13 - og Savværk - Tlf. n. 13.

anbefaler Havemøbler og Flagstænger.

Vaskemaskiner, god Konstruktion (udlaanes gerne i Prøve).

Tøjroller, lette og praktiske. Klædeskabe og Kommoder.

Et Parti Senge fra 30 Kr. Hele Soveværelses- og Spisestuemøblement  
 leveres med kort Frist. Et Parti Stole fra 10,50 Kr.

Brandstiger, Bygningstømmer, Lægter, Brædder m. m.  
 alt i bedste Forarbejdning.

L. Pihl, Klemensker.

## Alle Mennesker,

som har set, hvorledes

## Bornholms Vegetabil Margarine,

fremstilles, behandles og opbevares, vil ganske uvil-  
 kaarlige forlange dette højfine Produkt til sine Maal-  
 tider. Alle Forretninger i Allinge-Sandvig sælger

Bornholms Vegetabil Margarine.

18 pCt. Superfosfat og 37 pCt. Kali  
 Bestillinger paa Godning til Efteraarslevering  
 bedes venligst indgivet snarest. Vi leverer til  
 billigste Dagspris.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.